



## TARIFF OF DEMURRAGE AND DETENTION

### DEFINITIONS:

“Demurrage”: the charge, related to the use of the equipment only, the merchant pays for carrier's equipment kept beyond the free time allowed by the carrier for taking delivery of goods in the port, terminal or depot.

“Detention”: the charge the merchant pays for detaining carrier's equipment outside the port, terminal or depot, beyond the free time.

“Free time”: the period of time allowed to the merchant free of charge, covering both demurrage period and detention period, beyond which additional charges such as, but not limited to demurrage and detention charges, will be due to the Carrier.

Demurrage and Detention do not include storage costs and reefer services which are charged separately.

“Storage Costs”: those costs related but not limited to quay rent, charged to both carrier's equipment and shipper's equipment for containers staying on ground.

“Reefer Services”: these services such as Power supply and Monitoring.

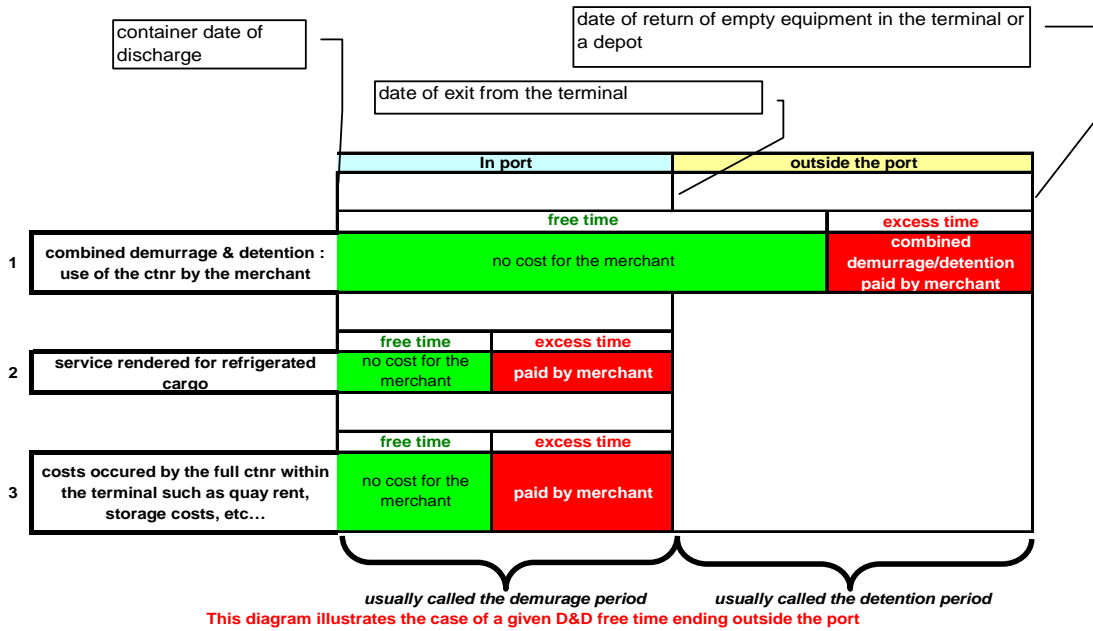
If not otherwise specified in the tariff grid, a merged (or combined) demurrage & detention rate is applied.

“Carrier” means the Party on whose behalf the Bill of Lading is issued.

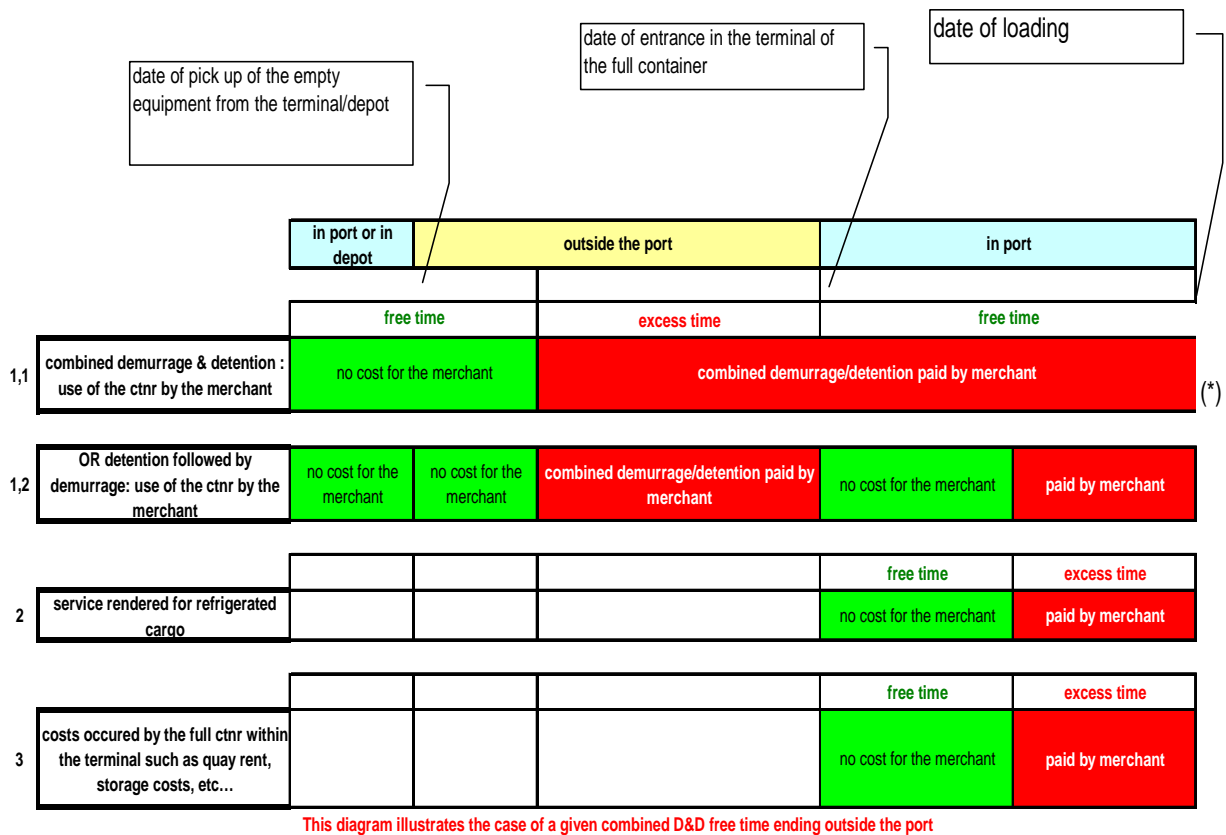
“Merchant” includes the Shipper, Holder, Consignee, Receiver of the Goods, any Person owning or entitled to the possession of the Goods or of this Bill of Lading and anyone acting on behalf of any such Person.

**DIAGRAMS FOR SAKE OF ILLUSTRATION ONLY:**

**IMPORT**



**EXPORT**



**TARIFF GRID SIGNIFICATION:**

**In the Grid, standard conditions are written in bold font;** exceptions in normal font.

COUNTRY CODE:	ALL means all countries not otherwise specified; UN code for countries;
IMPORT / EXPORT:	IMPORT means inbound to the concerned port/inland depot; EXPORT means outbound
PLACES:	ALL means: all locations excepted those places namely listed in this grid; terminal or depot; several places can be listed in the same cell; pre or post carriage mode can be mentioned when required for differentiating the conditions
SIZE:	ALL means: all sizes; 40' includes 45' if not otherwise specified ;
TYPE:	DRY means: all types of dry equipment (reefer equipment excluded) if not otherwise specified; GP includes High Cubes (HC) if not otherwise specified; SP means special dry equipment such as but not limited to flat rack, platform, open top, etc...; if not otherwise indicated tanks are excluded from this grid tariff; RF = all types of reefer equipment, excluding insulated containers ; <b>this tariff is container related.</b>
FREE TIME:	figure in days
DAYS TYPE:	CALENDAR or WORKING days
AFTER FREE TIME DAY N°:	day number since discharge
CHARGE:	amount per day; each day or part thereof is due in full
CURRENCY:	main currencies used are EURO, GBP or USD; other currencies as required;

deMurrage, merGed, deTention	M = demurrage charge only T = detention charge only G = merged demurrage & detention charge
------------------------------	---

(\*) EXPORT: if not otherwise specified, after entrance in the terminal, the container is deemed to be loaded on the next available sailing; in case the merchant retains the export order, the line may charge the merchant of demurrage for the period beyond **14** calendar days for DRY containers (if not otherwise specified in the grid) and **5** calendar days for RF containers (if not otherwise specified in the grid) after entrance in the terminal, at the rates indicated in the tariff.

**KOREA: AS FROM JULY 1<sup>st</sup> 2009**

**RUSSIAN FEDERATION - EASTERN REGION PORTS - : IMPORT AS FROM AUGUST 1<sup>7th</sup> 2009, AND EXPORT AS FROM SEPTEMBER 1<sup>st</sup> 2009.**



DEMURRAGE AND DETENTION IN SOUTH KOREA (as from july 1st 2009)												
COUNTRY CODE	COUNTRY NAME	IMPORT / EXPORT	PLACES	SIZE	TYPE	FREE TIME	DAYS TYPE	AFTER FREE TIME DAY N°	CHARGE	CURRENCY	DAYS TYPE	deMurrage, merGed, deTention
KR	KOREA	IMPORT	ALL	20	DRY	7	C	from 8th onwards	6	USD	C	M
KR	KOREA	IMPORT	ALL	20	DRY	4	C	from 5th onwards	6	USD	C	T
KR	KOREA	IMPORT	ALL	40	DRY	7	C	from 8th onwards	12	USD	C	M
KR	KOREA	IMPORT	ALL	40	DRY	4	C	from 5th onwards	12	USD	C	T
KR	KOREA	IMPORT	ALL	20	SP	7	C	from 8th onwards	13	USD	C	M
KR	KOREA	IMPORT	ALL	20	SP	4	C	from 5th onwards	13	USD	C	T
KR	KOREA	IMPORT	ALL	40	SP	7	C	from 8th onwards	26	USD	C	M
KR	KOREA	IMPORT	ALL	40	SP	4	C	from 5th onwards	26	USD	C	T
KR	KOREA	IMPORT	ALL	20	RF	4	C	from 5th onwards	50	USD	C	M
KR	KOREA	IMPORT	ALL	20	RF	3	C	from 4th onwards	50	USD	C	T
KR	KOREA	IMPORT	ALL	40	RF	4	C	from 5th onwards	60	USD	C	M
KR	KOREA	IMPORT	ALL	40	RF	3	C	from 4th onwards	60	USD	C	T
KR	KOREA	EXPORT	ALL	20	DRY	21	C	from 22nd day onwards	6	USD	C	G
KR	KOREA	EXPORT	ALL	40	DRY	21	C	from 22nd day onwards	12	USD	C	G
KR	KOREA	EXPORT	ALL	20	SP	21	C	from 22nd day onwards	13	USD	C	G
KR	KOREA	EXPORT	ALL	40	SP	21	C	from 22nd day onwards	26	USD	C	G
KR	KOREA	EXPORT	ALL	20	RF	7	C	from 8th day onwards	50	USD	C	G
KR	KOREA	EXPORT	ALL	40	RF	7	C	from 8th day onwards	60	USD	C	G


**DEMURRAGE AND DETENTION IN RUSSIAN FEDERATION-EASTERN REGION (import as from august 1<sup>st</sup> 2009 ; export as from September 1<sup>st</sup> 2009)**

COUNTRY CODE	COUNTRY NAME	IMPORT / EXPORT	PLACES	SIZE	TYPE	FREE TIME	DAYS TYPE	AFTER FREE TIME DAY N°	CHARGE	CURRENCY	DAYS TYPE	deMurrage, merGed, deTention
RU	RUSSIA	IMPORT	VLADIVOSTOK / VOSTOCHNYY	20	RF	8	C	from 9th to 15th	40	USD	C	G
RU	RUSSIA	IMPORT	VLADIVOSTOK / VOSTOCHNYY	20	RF	8	C	from 16th onwards	80	USD	C	G
RU	RUSSIA	IMPORT	VLADIVOSTOK / VOSTOCHNYY	40	RF	8	C	from 9th to 15th	40	USD	C	G
RU	RUSSIA	IMPORT	VLADIVOSTOK / VOSTOCHNYY	40	RF	8	C	from 16th onwards	80	USD	C	G
RU	RUSSIA	IMPORT	VLADIVOSTOK / VOSTOCHNYY	20	DRY	14	C	from 15th to 29th	9	USD	C	G
RU	RUSSIA	IMPORT	VLADIVOSTOK / VOSTOCHNYY	20	DRY	14	C	from 30th onwards	18	USD	C	G
RU	RUSSIA	IMPORT	VLADIVOSTOK / VOSTOCHNYY	40	DRY	14	C	from 15th to 29th	18	USD	C	G
RU	RUSSIA	IMPORT	VLADIVOSTOK / VOSTOCHNYY	40	DRY	14	C	from 30th onwards	36	USD	C	G
RU	RUSSIA	EXPORT	VLADIVOSTOK / VOSTOCHNYY	20	DRY	28	C	from 29th to 35th	9	USD	C	T
RU	RUSSIA	EXPORT	VLADIVOSTOK / VOSTOCHNYY	20	DRY	28	C	from 36th to 42nd	18	USD	C	T
RU	RUSSIA	EXPORT	VLADIVOSTOK / VOSTOCHNYY	20	DRY	28	C	from 43rd onwards	36	USD	C	T
RU	RUSSIA	EXPORT	VLADIVOSTOK / VOSTOCHNYY	20	DRY	20	C	from 21st to 28th	9	USD	C	M
RU	RUSSIA	EXPORT	VLADIVOSTOK / VOSTOCHNYY	20	DRY	20	C	from 29th to 35th	18	USD	C	M
RU	RUSSIA	EXPORT	VLADIVOSTOK / VOSTOCHNYY	20	DRY	20	C	from 36th onwards	36	USD	C	M
RU	RUSSIA	EXPORT	VLADIVOSTOK / VOSTOCHNYY	40	DRY	28	C	from 29th to 35th	18	USD	C	T
RU	RUSSIA	EXPORT	VLADIVOSTOK / VOSTOCHNYY	40	DRY	28	C	from 36th to 42nd	36	USD	C	T
RU	RUSSIA	EXPORT	VLADIVOSTOK / VOSTOCHNYY	40	DRY	28	C	from 43rd onwards	72	USD	C	T
RU	RUSSIA	EXPORT	VLADIVOSTOK / VOSTOCHNYY	40	DRY	20	C	from 21st to 28th	18	USD	C	M
RU	RUSSIA	EXPORT	VLADIVOSTOK / VOSTOCHNYY	40	DRY	20	C	from 29th to 35th	36	USD	C	M
RU	RUSSIA	EXPORT	VLADIVOSTOK / VOSTOCHNYY	40	DRY	20	C	from 36th onwards	72	USD	C	M
RU	RUSSIA	EXPORT	VLADIVOSTOK / VOSTOCHNYY	ALL	RF	5	C	from 6th to 14th	40	USD	C	T
RU	RUSSIA	EXPORT	VLADIVOSTOK / VOSTOCHNYY	ALL	RF	5	C	from 15th onwards	80	USD	C	T
RU	RUSSIA	EXPORT	VLADIVOSTOK / VOSTOCHNYY	ALL	RF	5	C	from 6th to 14th	40	USD	C	M
RU	RUSSIA	EXPORT	VLADIVOSTOK / VOSTOCHNYY	ALL	RF	5	C	from 15th onwards	80	USD	C	M